Avviso di mobilità esterna volontaria

Al fine di favorire l'attuazione della mobilità, come previsto dall'art. 30 del D.Lgs. 30.3.2001 n. 165, si comunica che presso questo Ateneo sono disponibili per mobilità i posti di seguito indicati:

- n. 3 posti di Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua italiana a tempo indeterminato, in regime di rapporto di lavoro a tempo parziale nella misura del 75% (tabella A)

Destinatari e requisiti:

Possono partecipare alla presente proceduta di mobilità coloro che:
- sono in servizio con rapporto di lavoro a tempo indeterminato presso una delle amministrazioni, tra cui le università, ricomprese nell'art. 1, comma 2, del Decreto Legislativo 30.3.2001 n. 165;
- sono attualmente inquadrati nella categoria del posto per il quale concorrono;
- sono in possesso dei requisiti culturali e professionali indicati nell'allegata tabella A.

Presentazione della domanda:
La domanda di trasferimento dovrà essere inviata esclusivamente tramite il portale In PA - Portale del Reclutamento, raggiungibile dal seguente link https://www.inpa.gov.it entro e non oltre le ore 23:59 (ora italiana) del giorno di scadenza indicato sul portale medesimo.
L'accesso al portale sarà consentito esclusivamente con SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale), CIE (Carta di Identità Elettronica) o CNS (Carta Nazionale dei Servizi).

Alla domanda dovranno essere allegati:

1. curriculum professionale, con l'indicazione del titolo di studio posseduto e dell'esperienza lavorativa maturata, in particolare dovranno essere indicati i periodi lavorativi e la durata, e ogni altro elemento utile per consentire una valutazione completa della professionalità del candidato rispetto alle responsabilità e alle competenze in capo al ruolo;
2. copia di un documento di identità, in corso di validità del candidato;
3. nulla osta preventivo al trasferimento rilasciato dall'Amministrazione di appartenenza in data non anteriore a sei mesi dalla data di scadenza del presente avviso di mobilità.

Selezione delle richieste
Questa Amministrazione si riserva di accertare il possesso delle competenze professionali e dei requisiti culturali necessari a ricoprire il posto vacante mediante la valutazione del curriculum professionale, e sottoponendo eventualmente i candidati a colloquio e/o prova pratica.
L'Amministrazione si riserva la facoltà di non accogliere la domanda di trasferimento, qualora non venga riscontrato il pieno possesso dei requisiti e delle competenze richieste per la copertura del posto indicato.

Pubblicità
Il presente avviso sarà pubblicato:

- su InPA - Portale del Reclutamento
- sul portale di Ateneo www.unistrasi.it e all'Albo Ufficiale on line.

Si evidenzia che l'attuazione della presente procedura di mobilità è subordinata all'inefficacia della suddetta procedura di mobilità prevista dall'art. 34-bis del D.Lgs. 165/2001.

Trattamento dati personali
I dati personali trasmessi dai candidati con la domanda di partecipazione alla presente procedura, ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016, saranno trattati per le finalità di gestione della procedura medesima e dell'eventuale procedimento di assunzione in servizio. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione. L'interessato/a gode dei diritti previsti dalla normativa vigente. I dati acquisiti potranno essere consultati, modificati, integrati o cancellati dai/dalle diretti/e interessati/e
Siena, 10.01.2023

IL RETTORE
(prof. Tomaso Montanari)*

Responsabile del Procedimento. Giuseppina Grassiccia *

Compilatrice: Paola Rustici

* Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità

TABELLA A

C.C.N.L. applicabile	Comparto Università
CATEGORIA	Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua italiana
SEDE DI DESTINAZIONE	Centro Linguistico (CLUSS) - Siena
TITOLO DI STUDIO	Diploma di Laurea Magistrale o diploma di Laurea vecchio ordinamento conseguito in Italia o all'estero di idonea qualificazione culturale e professionale allo svolgimento delle funzioni richieste. Lauree magistrali ed equivalenti in precedenti ordinamenti: 01 -Antropologia Culturale ed Etnologia; 02 - Archeologia 14 - Filologia moderna 15 – Filologia, letterature e storia dell'antichità 19 – Informazione e sistemi editoriali 36 – Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia 37 – Lingue e letterature moderne europee e americane 38 – Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale 39 – Linguistica 57 – Scienze dell'educazione degli adulti e della formazione continua 59 – Scienze della comunicazione pubblica, d'impresa e pubblicità 65 - Scienze dello Spettacolo e Produzione Multimediale 78 – Scienze filosofiche 81 – Scienze per la Cooperazione allo Sviluppo 84 – Scienze storiche 85 – Scienze pedagogiche 89 – Storia dell'Arte 92 – Teorie della Comunicazione 93 – Teorie e metodologie dell'e-learning e della media education 94 – Traduzione specialistica e interpretariato
FUNZIONI, PROFILO E COMPETENZE	I/Le candidati/e che a norma dell'art. 4 del D.L. 120/95, convertito nella Legge 236/95, dovranno concorrere alla realizzazione dei fini istituzionali e strategici dell'Università per Stranieri di Siena, svolgendo nell'ambito del loro ruolo, i compiti assegnati loro per la realizzazione dei corsi di lingua italiana dell'Ateneo. Sulla base dello Statuto dell'Ateneo e delle programmazioni predisposte dagli Organi competenti, i CEL espleteranno principalmente le seguenti attività: a) realizzazione e svolgimento dei corsi di lingua e cultura italiana a stranieri per tutti i livelli (da A1 a C2) inclusi i corsi rivolti a docenti di lingua italiana a stranieri; b) verifica e valutazione delle competenze linguistiche; c) somministrazione e valutazione dei test d'ingresso e d'uscita di fine corso dei corsi ordinari, brevi, speciali, anche online e sincroni a distanza; d) corsi tematici; e) tutoraggio in corsi di italiano L2 online; f) selezione, elaborazione e realizzazione dei materiali didattici inerenti al corso, correzione degli elaborati scritti prodotti durante il corso;

	g) partecipazione alle attività di osservazione tra pari; h) collaborazione alla progettazione e realizzazione di percorsi didattici anche online da erogare in modalità blended; e tutto quanto previsto dal Contratto Collettivo Integrativo dei Collaboratori ed Esperti Linguistici siglato in data 23.08.2021, consultabile sul sito web dell'Ateneo all'indirizzo https://www.unistrasi.it/1/413/270/Contratto_decentrato_Collaboratori_ed_Esperti_Linguistici.htm Fa parte integrante della preparazione la conoscenza del Contratto e dello Statuto dell'Università per Stranieri di Siena. I candidati dovranno pertanto avere conoscenze e competenze nei seguenti ambiti: • conoscenze teorico-pratiche relative ad apprendimento, insegnamento, valutazione della lingua e della cultura italiana come L2; • conoscenza aggiornata dei materiali didattici disponibili per l'insegnamento della lingua italiana come L2; • preparazione di testi, dispense e strumenti didattici da utilizzare nei corsi di lingua italiana, inclusi materiali per attività a distanza, sincrone e asincrone.